

Germany-Munich: Software supply services
OJ S 248/2020 21/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus

Postal address: Salvatorstraße 2

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80333

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle, Zentrale

E-mail: vergabestelle@stmuk.bayern.de

Telephone: +49 8921862928

Fax: +49 8921863928

Internet address(es):

Main address: <https://www.auftraege.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vertrag über Leistungen der Systempflege- und Wartung sowie der Neuprogrammierung von Inhalten der Webseiten www.km.bayern.de, www.mein-bildungsweg.de, dem Blog www.schuleinbayern.de (Arbeitstitel) und der App „Schule in Bayern“

Reference number: 2020NFO000005

II.1.2. Main CPV code

72268000 Software supply services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Im Rahmen des zu vergebenden Vertrages sind Leistungen der Systempflege- und Wartung sowie der Neuprogrammierung von Inhalten der Webseiten www.km.bayern.de, [617940-2020](http://www.mein-</p></div><div data-bbox=)

bildungsweg.de, dem Blog www.schuleinbayern.de (Arbeitstitel) und der App „Schule in Bayern“ über einen Zeitraum von 2 Jahren mit zweimaliger Verlängerungsmöglichkeit auf bis zu 4 Jahre zu erbringen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 351 712,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72267000 Software maintenance and repair services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Die Aufgabe des Auftragnehmers besteht darin, das verwendete Content Management System (CMS) sowie die Webfrontends der Webseiten www.km.bayern.de und www.mein-bildungsweg.de technisch zu warten, zu betreuen, weiterzuentwickeln und Fehler zu korrigieren. Darüber hinaus sind neue Funktionen, Programme oder Schnittstellen zu implementieren sowie Anpassungen durchzuführen und der Blog www.schuleinbayern.de (Arbeitstitel) sowie die App „Schule in Bayern“ vollständig neu zu erstellen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung

— Die Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen können aus folgenden Gründen nur von einem bestimmten

Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden:

— nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen

Erläuterung:

Es wurde ein Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb oberhalb des EU-Schwellenwertes gem. § 14 Abs. 4 Nr. 2 b und c, 6 VgV durchgeführt.

Ausschlaggebend dafür war, dass sämtliche zu vergebende Leistungen auf der Basis des bereits bestehenden CMS erbracht werden müssen.

Für die Vorgabe dieses CMS bestehen im Rahmen des Leistungsbestimmungsrechts des Auftraggebers nachfolgende objektive und auftragsbezogene Gründe, die die Festlegung sachlich rechtfertigen (§ 31 Abs. 6 VgV). Insbesondere ist damit auch keine unzulässige Diskriminierung anderer Unternehmen verbunden, da die Beschaffung einer Leistung auf anderer Basis aus den folgenden Gründen derzeit nicht möglich ist:

Die inhaltliche Bearbeitung der Internetseiten ist aus technischen Gründen nur mit dem bisherigen CMS möglich.

Ein Wechsel des CMS kommt nicht in Betracht,

— da der Aufwand für die Umschulung aller Mitarbeiter/innen, die das CMS nutzen, zu groß wäre,

— da die Kosten und der Aufwand für einen Umzug unverhältnismäßig hoch wären.

Zudem gilt die ursprüngliche Überlegung fort, dass das verwendete CMS auf dem Markt weniger geläufig ist und dessen Schwachstellen daher nicht bekannt sind, so dass auch Vorteile mit Blick auf die Sicherheit gesehen werden.

Das CMS ist von anderen Anbietern nicht erhältlich und wird auch seitens des Unternehmens, das es entwickelt hat, nicht vertrieben. Daher hat auch nur alleine dieses Unternehmen die Expertise, das Programm mit KnowHow zu bedienen und weiterzuentwickeln.

Auch die Leistungen für die Erstellung eines Blogs und die Übernahme einer App sind künftig nur auf der Basis des bereits bestehenden CMS möglich, weil die zu veröffentlichenden Inhalte des Blogs und der App Schule in Bayern im bestehenden CMS eingepflegt werden. Andernfalls müssten die Inhalte mehrfach gepflegt werden.

Da in der App und im Blog Inhalte der Webseiten übernommen und nur in anderer Form zielgruppenspezifisch aufbereitet werden sollen, würden Datensätze redundant und verstreut über verschiedenen Systeme vorgehalten werden. Aktualisierungen in einem System würden nicht in den Datensätzen des anderen greifen und die Gefahr bestehen, dass in den verschiedenen Applikationen unterschiedliche Informationsstände abgebildet werden. Dies würde der genuinen Aufgabenstellung der Öffentlichkeitsarbeit im StMUK grundlegend widersprechen, da die richtige und aktuelle Vermittlung von Informationen an die Öffentlichkeit – insbesondere für eine oberste Dienstbehörde – grundlegend ist.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 218-536145](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Vertrag über Leistungen der Systempflege- und Wartung sowie der Neuprogrammierung von Inhalten der Webseiten www.km.bayern.de, www.mein-bildungsweg.de, dem Blog www.schuleinbayern.de (Arbeitstitel) und der App „Schule in Bayern“.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: agentur2 Gesellschaft für Kommunikation und Design mbH

Postal address: Prinzregentenstraße 68

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 81675

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 351 712,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.5.

Date of dispatch of this notice

16/12/2020